

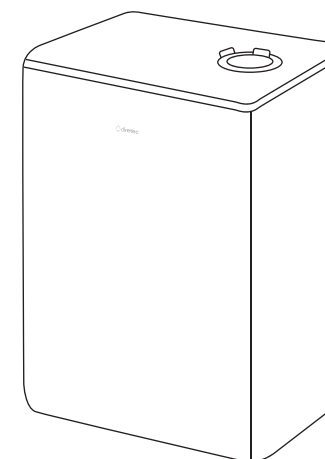
使用说明书

INSTRUCTION MANUAL

超声波加湿器

ULTRASONIC HUMIDIFIER

DJS-C50(W)



dretec

多利科家用电器(大连)有限公司
DRETEC HOME APPLIANCE (DALIAN) CO.,LTD

制造商：多利科家用电器（大连）有限公司
地 址：中国（辽宁）自由贸易试验区大连
保税区西环路市场大厦22号

产 地：广东省深圳市
电 话：400-100-1963



*请扫描二维码对于
手机、随时查阅使用*

图片仅供参考，产品以实物为准。
Product according to material object
pictures for reference only.

感谢您购买 **多利科超声波加湿器**。

使用前,请仔细阅读说明书,并确保

将它收藏好,以备随时参阅。

目录	页次
使用注意事项	2-3
各部位名称	3
规格	4
特点	4
使用前说明	4
产品按键使用说明	5
控制面板操作指引	6
清洁与保养	6-7
问题与解答	7-8
正确的湿度水平	8
产品中有害物质的含量和名称	9
环境保护	9

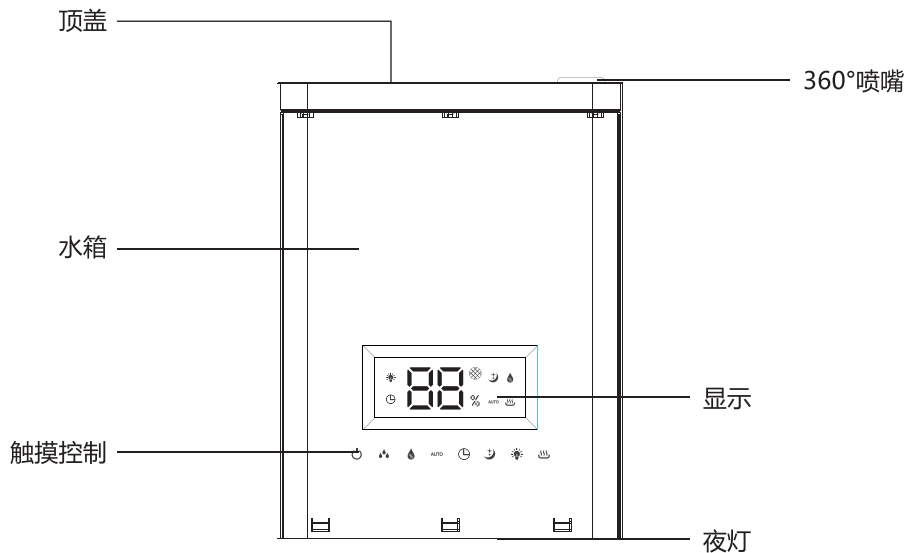
⚠ 使用注意事项

火灾和触电都存在于所有电器并可能引起人身伤害, 所以请阅读并遵循以下安全措施。

- 本器具只供家庭使用, 不应作任何其他用途或作任何其他用途, 例如非家庭用途或商业环境。
- 如果电源线损坏, 必须由制造商、其维修代理或类似的有资格的人员更换, 以避免危险。
- 8 岁或以上的儿童, 以及身体、感官或智力有缺陷或缺乏经验和知识的人士, 如在监督或指导下使用本装置, 均可使用。
- 注意: 暖雾蒸气
- 每三天清洗一次水箱和基座。
- 请注意, 高湿度环境可能会促进环境中生物有机体的生长。
- 不要让加湿器周围的区域受潮或潮湿。如果有潮湿, 请将加湿器的档位调小。如果加湿器档位已经是最小, 请间歇性使用加湿器。不要让吸水性材料受潮, 如地毯、窗帘、窗帘或桌布。
- 在加水和清洁过程中拔掉电器插头。
- 当器具不使用时, 切勿将水留在蓄水池中。
- 加湿器在不使用前应清空并清洗。加湿器下次使用前请清洗干净。
- 警告: 若不每 3 天换水及清洗水箱, 水或使用或存放器具的环境中可能存在微生物, 这些微生物可能会在水箱中生长, 并在空气中吹起, 造成严重的健康风险。
- 每隔三天将水箱放空并重新加满。在重新填充之前, 用新鲜的自来水或清洗剂 (如果制造商要求) 清洗。清除水箱侧面或内部表面上形成的任何水垢、沉积物或薄膜, 并将所有表面擦干。
- 电池在报废前必须从器具上取下。
- 应使用与建议相同或相当类型的电池, 电池安装要正负极极性正确, 耗尽的电池应从产品中取出。
- 应注意电池处置的环境方面。不要把用过的电池扔进垃圾桶。为了保护环境, 请联系您的零售商。
- 电池 (已安装的电池) 不得暴露在阳光、火等过热环境中。
- 更换类型不正确的电池, 可能会破坏保护措施 (例如, 在某些锂电池类型的情况下)
- 请不要将电池放入火中或热烤箱中, 或机械压碎或切割电池, 或暴露在阳光、火等可能导致爆炸的过热环境中。
- 将电池置于可能导致爆炸或易燃液体或气体泄漏的高温环境中, 请勿吞食电池, 有化学灼伤危险。
- [随附的遥控器] 本产品包含一个纽扣电池。如果硬币 / 纽扣电池被吞下, 可能会在 2 小时内造成严重的内部烧伤, 甚至可能导致死亡。
- 将新电池和用过的电池远离儿童, 如果电池盒不能完全闭合, 请停止使用本产品并将其置于儿童接触不到的地方。如果您认为电池可能被吞下或放置在身体的任何部位, 请立即寻求医疗救助。
- 本电池不能充电, 如果电器要长时间不使用, 应将电池从遥控器内取出。
- 本加湿器在凹凸不平的表面可能无法正常工作。始终将加湿器放置在牢固、水平和防水的表面上。

- 始终将加湿器放置在距离墙壁、热源和炉灶、散热器或加热器等电器至少 15 厘米的地方。
- 加湿器应放置在儿童接触不到的地方。
- 加湿器使用前，请将电源线延长并检查是否有损坏的迹象。如果电线损坏，
- 请勿使用本产品。
- 在加湿器不工作或清洁时，请拔出插头并清空加湿器内水。
- 注满水箱时，只能使用新鲜、干净的自来水 / 纯净水，不要用开水。
- 千万不要把加湿器放在封闭的房间里无人看管，或让门保持半开状态。
- 请勿添加洗涤剂、化学溶液或药物。
- 开机时，请勿触摸水箱内的水或水中的部件。
- 水箱内无水时请勿开机。
- 不要用洗涤剂或化学溶液清洁。
- 避免水进入设备底部。
- 仅供室内使用
- **工作原理:**超声波加湿器利用超声波高频振荡器将水分解成直径约为1-5UM的微小水颗粒。通风系统将这些水吹到干燥的空气中，让它们蒸发以获得所需的湿度。在加湿器外可以看到清晰可见的光滑均匀的雾气。

各部位名称



规格

产 品 名 称	超声波加湿器
产 品 型 号	DJS-C50(W)
产 品 尺 寸	约228x179x322mm
产 品 重 量	约2.5kg
水 箱 容 积	5.0L
额 定 功 率	冷雾25W，暖雾110W
额 定 频 率	50Hz
额 定 电 压	220V~
执 行 标 准	GB4706.1-2005 GB4706.48-2009

特点

- 采用上加水设计，触摸控制带遥控。
- LED 显示屏，显示当前的环境温度湿度。
- 座带有香薰盒，可以加香精在盒子里。
- 缺水自动停机，提取水箱自动停机，自动恒湿。
- 3 档手动调节雾量大小，12 小时的定时。
- 带有睡眠模式和自动模式，底部夜灯让整机在夜晚更加漂亮。
- 底部带有过滤滤网，让进入机器内的空气更加洁净。

使用前说明

- 将加湿器从包装里取出来，放置在坚固、平整的平面上。
- 使用前将电源线绳解开并拉直，检查电源线是否有破损。
- 取出顶盖，提起水箱，或者直接将水加到水箱里，注意不能超过 MAX 水位线。
- 向水箱中加入新鲜、干净的自来水或纯净水。
- 将顶盖复位放好，然后可以直接插上插头通电开机工作。
- 注意：不要直接在水箱里加开水。
- 注意：产品带有加热功能，加热后产品预计加热时间为 15~20 分钟，喷雾为暖雾，不是热雾（热雾烫手容易使小孩烫伤）。

产品按键使用说明

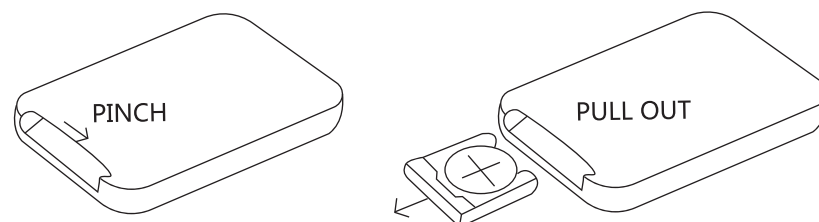
- 将加湿器放在平整的表面上。拆下顶盖，向水箱加水，然后放回顶盖。或取出水箱充水，然后将水箱放回主底座上。
- 电源键 ：按照初始设置说明操作。将加湿器插入插座。开机后加湿器显示屏亮起，产品以 2 档速度开始工作。显示器将交替显示湿度和温度。再次触摸电源按钮，关闭机器。如果开机无水，无水指示灯闪烁 3 次，关机。无水指示灯亮红灯。
- 水箱加水说明：关于水箱加注的说明，请参阅初始设置。
- 自动停止三种情况：当水箱缺水时，设备自动停止工作，缺水灯闪烁，提示加湿器需要加水。水箱离开基座，产品会停止工作，当设定的恒湿功能达到设定适度后，也会停止工作。
- 睡眠模式 ：按下此按钮关闭显示灯并以低速工作。再次按，退出睡眠模式。
- 恒湿设置 ：湿度可在 40%RH-80%RH-CO(相对湿度)之间调节。要设置所需的湿度水平，按下按钮。湿度水平每次增加 5%，按下按钮直到“CO”出现，表示退出湿度模式。当环境湿度小于期望湿度时，机器雾化工作。相反，当环境湿度高于期望湿度时，机器停止工作。设置完成后，返回环境温度 and 湿度的交替显示。
- 自动工作模式：根据室内湿度调节工作速度如下：

环境适度	<45%	46~65%	66~80%	>80%
工作档位	高速 (3档)	中速 (2档)	低速 (1档)	停止工作

- 在 AUTO 模式下，显示屏会显示图标，定时器、装饰灯、加热都可以调节，睡眠模式、湿度、雾速都要退出 AUTO 模式才可以调节。触摸电源按钮直接关闭机器。
- 定时 ：按定时器按钮设置定时器。计时器每次增加一小时，最多 12 小时。
- 雾量档位：高速、中速、低速循环设置。
- 暖雾 ：PTC 加热时产生的高温能有效杀灭水中的细菌。通常需要 15~20 分钟左右，然后喷嘴位置有暖雾出来。
- 装饰灯 ：开机时，装饰灯亮起，按下此按钮，然后关闭该灯，在休眠模式下，装饰灯保持关闭状态。

控制面板操作指引

- 如图所示，通过捏住标签并拉出电池舱来拆卸电池舱。
- 拆卸旧电池。
- 请更换新电池。确保极性匹配。
- 更换电池仓。



清洁与保养

- 如果水质很硬，即水中含有过多的钙和镁，会导致“白色粉末”问题，并在水盆表面、换能器表面和水箱内表面留下沉重的钙化物。换能器表面的水垢会使加湿器工作不正常。
- 注意:在清洁之前，必须将加湿器从电源插座上拔下。**
- 当不使用时，不要让水停留在水箱中。
- 注意硬水会使钙和镁在装置底座、换能器和水箱内表面形成“白色粉末”，这可能会导致加湿器停止正常工作。
- 注意事项:建议每3天清洗一次加湿器，每6个月更换一次底部过滤网。注:加湿器存放前应清空并清洗干净。
- 以下操作不属于故障操作。
- 如果你的水很硬(含有异常高水平的矿物质)，加湿器可能会产生白色灰尘。这不是故障。解决方案是更频繁地清洁过滤器或使用较软的水。
- 如果你站得离加湿器很近，你会听到潺潺的水声。这很正常。
- 加湿器的工作非常安静，但并不是完全安静。噪音水平低于38dB(A)被认为是正常的。
- 建议每天给加湿器加水，避免硬水产生异味。关闭加湿器，拔掉墙上插座的插头。

拆下顶盖。抓住提手并将水箱从机组中抬起。将所有的水倒入水槽或浴缸中。轻轻摇动水箱以除去任何剩余的水。用清水彻底冲洗水箱，清空，然后用干燥的软布擦拭。如有必要，可用干布擦拭加湿器底座。按照初始设置的指示重新注满水箱并恢复使用。

我们建议：

- 使用冷开水或蒸馏水。
- 每周清洗换能器、水箱、盆加湿器。
- 经常更换水箱内的水，保持水的新鲜。
- 在长时间存放之前，务必将水箱中的水倒掉，并将盆擦干
- 对加湿器进行整体清洗，如长期不使用，应确保加湿器各部位完全干燥。

如何清洗雾化片？

- 如有水垢，可用清水加上柠檬酸（或者醋）浸泡一会再清洗。
- 刷去表面的水垢。
- 用清水冲洗换能器。

如何加湿器基座？

- 硬水会导致钙和镁以白色粉末的形式积聚在产品的基座内部，根据需要要经常清洁。
- 擦拭加湿器表面及底座。为了达到最佳效果，使用超细纤维布。
- 用清水冲洗表面和底面。
- **如何季末储存加湿器？**
- 季末存放加湿器时，必须彻底清洁和干燥，以避免气味和钙、镁的积累。
- 在季节结束后储存加湿器之前，请按照说明清洁过滤器、换能器和产品。
- 加湿器存放前应确保所有部件完全干燥。
- 将加湿器存放在阴凉干燥的地方。
- 切勿将加湿器与水一起存放在水箱中。

问题与解答

问题:噪音过大

- 解决方案:
- 水箱没有正确连接。适当地将水箱固定在机组底座上。
- 加湿器安装在不稳定的表面。将加湿器放置在坚固、平坦的表面上。
- 水箱里的水不够。将水箱注满水。参见初始设置。

问题:加湿器不工作

- 解决方法:
- 加湿器未通电。将加湿器插入墙壁插座，按下电源按钮。

- 水箱里的水不够。将水箱注满水。参见初始设置。
- 水箱里的水太多了。从水箱中除去多余的水。
- 环境湿度大于了设定湿度或者传感器进水了。
- **问题:雾味异常**
- 解决方案:
- 这台机器是新的。取下顶盖。提起水箱，让水箱在干燥、凉爽的地方通风12小时。
- 水不干净或在机组中放置时间过长。清洗水箱并加入新鲜、干净的水。参见维护说明。
- 解决方案:
- 钙和镁积聚太多了。清洗过滤器、换能器和机组。参见维护说明。
- 水不干净或在机组中放置时间过长。清洗水箱并加入新鲜、干净的水。参见初始设置。

正确的湿度水平

- 什么是相对湿度:相对湿度是空气中水蒸气的含量，用在给固定温度下空气所能容纳的最大量的百分比来表示。我们通常用%RH标记，比如45%RH。大气中总是含有水蒸气，水蒸气的百分比取决于气象条件。温度越高，空气中保留的水蒸气就越多。因此，我们使用“相对湿度”的概念。在冬季，当冷空气被加热到舒适温度时，水蒸气的相对百分比下降，这意味着相对湿度下降。为了在家里保持一个舒适和健康的环境，我们需要在房间空气中人工添加一些水或水蒸气——这就是空气加湿。
- 不同情况下理想的相对湿度水平。

人类 最舒适温度	理想的RH 用于预防和 治疗目的	计算机和 电信设备	家居和乐器	图书馆 美术馆 博物馆
45-65%RH	40-55%RH	45-60%RH	40-60%RH	40-60%RH

产品中有害物质的含量和名称

部 件 名 称	有 害 物 质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电 源 线	×	○	○	○	○	○
P T C 发 热 体	×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。（“×”的部件表明，由于目前全球的技术及工艺水平限制而无法实现环保类物质或元素的完全代替，后续随着科技上的改进将逐步改进。）



环保使用 年限标志

注：该标示的环保使用期限是指在正常使用条件和温度、湿度，并且不包括耗材情况下的使用期限。

环境保护



请协助保护环境

- 勿忘遵守地方规则：请将坏电器交给合适的废弃处理中心。